

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 274/04)

Numer XA: XA 255/08

Państwo członkowskie: Włochy

Nazwa programu pomocy:

Decreto ministeriale disciplinante la concessione di aiuti a favore delle forme associate delle organizzazioni di produttori (Organizzazioni Comuni) di nuova costituzione e riconosciute, ai sensi del decreto legislativo n. 102 del 27 maggio 2005, per la copertura delle spese sostenute per la costituzione e l'avviamento

Podstawa prawna:

Decreto legislativo 27 maggio 2005, n. 102, recante „Regolazioni dei mercati agroalimentari, a norma dell'articolo 1, comma 2, lettera e), della legge 7 marzo 2003, n. 38”

Rozporządzenie (WE) nr 1857/2006 Artykuł 9 ust. 2: Pomoc dla grup producentów

Planowane w ramach programu roczne wydatki:

Środki przewidziane w budżecie na 2008 r. wynoszą około 400 000 EUR

Następujące wydatki uznaje się za kwalifikowalne:

- 1) wydatki związane z wynajmem pomieszczeń, przy czym w przypadku zakupu siedziby wydatki kwalifikowalne ograniczają się do kosztów wynajmu po cenach rynkowych;
- 2) wydatki związane z zakupem sprzętu i maszyn:
 - a) zakup sprzętu biurowego (kalkulatory, fotokopiarki, maszyny do pisania, itp.);
 - b) zakup komputerów (sprzęt komputerowy i oprogramowanie);
- 3) wydatki związane z personelem (wynagrodzenia, wydatki na szkolenia, składki na zabezpieczenia społeczne); należy udokumentować rodzaj kontraktu każdego pracownika. Ponadto za kwalifikowalne uznaje się płace dla personelu podstawowego przy uwzględnieniu maksymalnie trzech pracowników. Skład personelu powinien odpowiadać różnorodnym wymogom wynikającym z zadań organizacji. Spełnianie wyżej wspomnianych wymogów będzie weryfikowane urzędowo. W skład personelu wchodzi kierownictwo (maksymalnie jedna osoba) i personel techniczno-administracyjny.
- 4) koszty administracyjne:
 - a) opłaty notarialne i inne wydatki poniesione w związku z aktem założycielskim organizacji, rejestracją sądową oraz wydatki na uwierzytelnienie ksiąg (również w kolejnych latach);
- 5) koszty zarządzania:

- a) usługi pocztowe i wydatki telekomunikacyjne związane ze wspólną organizacją rynków;
- b) koszty podróży służbowych. Dopłaty do kosztów podróży służbowych personelu technicznego uznaje się za kwalifikowalne jako standardowa kwota na następujących zasadach:
 - 6 % do wysokości 120 000,00 EUR wydatków kwalifikowalnych;
 - 3 % powyżej 120 000,00 EUR wydatków kwalifikowalnych

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc będzie przyznawana zgodnie z przepisami art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Dopłaty będą przyznawane przez okres 5 lat w maksymalnej wysokości 100 %, 80 %, 60 %, 40 % i 20 % rzeczywistych wydatków związanych z ustanowieniem organizacji i podjęciem działalności, poniesionych i kwalifikowalnych w pierwszym roku oraz w kolejnych 4 latach następujących po prawnym uznaniu organizacji, aż do roku piątego.

Całkowita kwota pomocy, która zostanie przyznana organizacjom producentów, nie może przekraczać 400 000 EUR w okresie 5 kolejnych lat następujących po uznaniu organizacji

Data realizacji: Dekret wejdzie w życie w dniu następującym po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Republiki Włoskiej

Czas trwania programu pomocy: 5 lat

Cel pomocy: Pomoc na ustanawianie stowarzyszeń i organizacji producentów oraz podejmowanie przez nie działalności (rozporządzenie (WE) nr 1857/2006; Artykuł 9 ust. 2: Pomoc dla grup producentów)

Sektor(-y) gospodarki: Cały sektor rolnictwa

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali
Dipartimento delle Politiche di Sviluppo Economico e Rurale
Direzione Generale dello sviluppo agroalimentare, qualità e tutela del consumatore
Via XX Settembre n. 20
I-00187 Roma

Adres internetowy:

<http://www.politicheagricole.it> sekcja „Sviluppo rurale e infrastrutture” — podsekcja „Aiuti di Stato” — „Disposizioni nazionali”

Dr. Giuseppe BLASI
Il Direttore Generale

Numer XA: XA 256/08

Państwo członkowskie: Słowenia

Region: Območje občine Mokronog–Trebelno

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Sofinanciranje programov na področju kmetijstva občine Mokronog–Trebelno

Podstawa prawna:

Pravilnik o sofinanciranju programov na področju kmetijstva v Občini Mokronog-Trebelno za programsko obdobje 2008–2013

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

2008: 23 500 EUR

2009: 25 700 EUR

2010: 25 700 EUR

2011: 30 000 EUR

2012: 30 000 EUR

2013: 31 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

1) *Inwestycje w gospodarstwach rolnych:*

- a) do 40 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji. Celem pomocy są inwestycje w modernizację obiektów gospodarskich, zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje w stałe uprawy oraz poprawę jakości gruntów.

2) *Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:*

- a) do 100 % faktycznie poniesionych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

3) *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:*

- a) współfinansowanie przez gminę pokrywa różnicę między współfinansowaniem składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa do 50 % kwalifikowalnych kosztów składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów oraz ubezpieczenia zwierząt gospodarskich od choroby.

4) *Zapewnienie wsparcia technicznego:*

- a) do 100 % kwalifikowalnych kosztów kształcenia i szkolenia rolników oraz usług doradczych, a także kosztów organizacji forów, konkursów, wystaw i targów, kosztów upowszechniania wiedzy naukowej, publikacji, katalogów i stron internetowych. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów

Data realizacji: Lipiec 2008 r. (pomoc nie może być przyznawana przed publikacją zestawienia na stronie internetowej Komisji Europejskiej)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 31.12.2013 r.

Cel pomocy: Wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Rozdział II projektu *Zasad współfinansowania programów na rzecz rolnictwa w gminie Mokronog–Trebelno w latach 2008–2013* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- art. 4: Inwestycje w gospodarstwach rolnych,
- art. 13: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów,
- art. 12: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych,
- art. 15: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(y) gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Mokronog–Trebelno
Pod gradom 2
SLO-8230 Mokronog

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=200862&objava=2673>

Inne informacje: Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i produktów obejmuje następujące niekorzystne warunki pogodowe, które mogą zostać zaklasyfikowane jako kataklizmy: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy)

Mojca PEKOLJ
Direktorica občinske uprave

Numer XA: XA 257/08

Państwo członkowskie: Francja

Region: Rhône-Alpes

Nazwa programu pomocy:

Assistance technique dans le cadre de la reprise des exploitations

Podstawa prawna:

Artykuł 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006,

Délibérations du Conseil régional n° 07.05.918 des 29 et 30 novembre 2007 et n° 08.05.371 du 29 mai 2008

Planowane w ramach programu roczne wydatki:
2 900 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Po przeprowadzeniu samooceny, która wykaże stopień dojrzałości projektu, projektodawcy będą mogli skorzystać z pomocy technicznej w realizacji projektu przejścia oraz jego monitorowaniu

Interwencja przewiduje:

- 1) przeprowadzenie oceny umiejętności projektodawcy w ramach indywidualnego planu szkolenia zawodowego. Chodzi o sprawdzenie spójności umiejętności danej osoby z tymi, jakich wymaga jej projekt, oraz zalecenie odpowiednich szkoleń zawodowych. Pomoc wyniesie 80 % kosztów, przy czym pułap ustalono na 1 000 EUR;
- 2) przeprowadzenie badań, diagnostyki i doradztwo, w tym ogólna analiza wykonalności uwzględniająca oprócz aspektów gospodarczych również elementy organizacji pracy lub spójności terytorialnej. Pomoc wyniesie 80 % kosztów, przy czym pułap ustalono na 2 000 EUR;
- 3) przeprowadzenie rocznego monitorowania w ciągu trzech lat odnośnie do kwestii technicznych, prawnych, finansowych i gospodarczych. Pomoc wyniesie 50 % kosztów, przy czym pułap ustalono na 1 500 EUR.

Usługi zostaną wykonane przez instytucje rolnicze, którym zostanie przekazana pomoc publiczna. Projektodawca otrzyma pomoc w naturze

Data realizacji: Od dnia 1 lipca 2008 r., pod warunkiem opublikowania numeru, pod którym zarejestrowany został wniosek o wyłączenie, na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej

Czas trwania programu pomocy: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Pomoc w rodzaju obsługi technicznej przyznawana jest zgodnie z warunkami art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 i umożliwi wspieranie i zachęcanie do podejmowania gospodarstw rolnych w regionie, zapewniając osobom zainteresowanym wsparcie i doradztwo odpowiednie dla danego projektu. Dzięki pomocy regionalnej przejmujący uzyskają dostęp do doradztwa wysokiej jakości i skorzystają z całościowego wsparcia, co sprzyja opracowaniu, nadaniu struktury, obliczeniu kosztów ich projektu, a następnie z jego monitorowania, co zwiększa ich szanse powodzenia z korzyścią dla regionu

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie gospodarstwa rolne zarejestrowane jako MŚP w regionie Rhône-Alpes

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président du Conseil Régional Rhône-Alpes
Direction de l'agriculture et du développement rural
Service Agriculture
78, route de Paris
F-69751 Charbonnières les Bains Cedex

Strona internetowa:

http://www.rhonealpes.fr/TPL_CODE/TPL_AIDE/PAR_TPL_IDENTIFIANT/270/PAG_TITLE/Accompagnement+au+Parcours+Installation+en+Agriculture/ID_AIDESDOMAINEMDL/3/ID_AIDES-PROFILMDL//RETURN/1/18-les-aides-de-la-region.htm

Numer XA: XA 259/08

Państwo członkowskie: Królestwo Hiszpanii

Region: —

Nazwa programu:

Ayudas para la mejora de la capacidad técnica de gestión de subproductos de origen animal no destinados al consumo humano

Podstawa prawna:

Real Decreto por el que se establecen las bases reguladoras de las ayudas destinadas a las explotaciones ganaderas, las industrias agroalimentarias y establecimientos de gestión de subproductos para la mejora de la capacidad técnica de gestión de subproductos de origen animal

Planowane w ramach programu wydatki roczne: Sześć milionów euro rocznie, zgodnie z założeniami budżetu państwa

Maksymalna intensywność pomocy: Maksymalna kwota całkowita na beneficjenta nie przekroczy 6 000 EUR i w żadnym razie nie przekroczy 75 % kosztów kwalifikowalnych inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub obszarach wymienionych w art. 36 lit. a) pkt (i), (ii) i (iii) rozporządzenia (WE) nr 1698/2005 i 60 % tych kosztów w pozostałych regionach.

Jeżeli kwota dotacji wymagać będzie intensywności pomocy wyższej od limitów określonych we wspomnianym akcie prawnym lub w odpowiednich przepisach prawa krajowego lub wspólnotowego, zostanie ona zmniejszona do wyżej wymienionych limitów. Niniejszy program pomocy opiera się w szczególności na przepisach art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Data realizacji: Począwszy od dnia publikacji numeru, pod którym wniosek o wyłączenie zarejestrowano na stronie internetowej Komisji — Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

Czas trwania programu pomocy: Do 2009 r., z możliwością corocznego przedłużenia, pod warunkiem że zostanie to przewidziane w budżecie państwa, i w żadnym przypadku nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Poprawa zdolności zarządzania produktami ubocznymi oraz wsparcie właściwej klasyfikacji pochodzenie różnych produktów ubocznych powstałych w gospodarstwach hodowlanych w celu poprawy warunków zarządzania produktami ubocznymi poprzez ich najlepsze wykorzystanie, przy jednoczesnej ochronie zdrowia zwierząt i środowiska.

Program pomocy objęty jest art. 4 ust. 4 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Do kwalifikujących się działań należą:

- a) budowa, nabycie lub leasing wyposażenia do przechowywania i klasyfikacji produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, powstałych w gospodarstwach wskutek inny niż śmierć zwierzęcia i objętych zastosowaniem rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 października 2002 r.;
- b) budowa, nabycie lub modernizacja wyposażenia w celu poprawy warunków środowiskowych oraz bezpieczeństwa biologicznego związanych z przechowywaniem i klasyfikacją produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi oraz pośrednie koszty związane z tymi inwestycjami włącznie z modernizacją istniejących struktur poprzez ich przemieszczenie, ogrodzenie lub zamontowanie urządzeń pozwalających na obchodzenie się z produktami spoza gospodarstwa;
- c) pierwotne nabycie kontenerów lub odpowiednich elementów wyposażenia służących do przechowywania przed usunięciem tusz padłych zwierząt z gospodarstwa;
- d) modernizacja istniejących systemów przechowywania tusz zwierzęcych włącznie z nabyciem nowych kontenerów lub wyposażeniem ich w elementy chłodzące;
- e) budowa *muladares* (systemów żywienia ptaków padlinożernych) zgodnie z wymogami dotyczącymi ich umiejscawiania i pozwoleń ustanowionymi w „Real Decreto 664/2007, de 25 de mayo, por el que se regula la alimentación de aves rapaces necrófagas con subproductos animales no destinados a consumo humano” (dekrecie królewskim nr 664/2007 z dnia 25 maja 2007 r. w sprawie żywienia ptaków padlinożernych produktami ubocznymi pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonymi do spożycia przez ludzi)

Sektor gospodarki: Chów zwierząt (w zakresie powstawanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego dotyczy wszystkich sektorów produkcji zwierzęcej)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino
Dirección General de Recursos Agrícolas y Ganaderos
Subdirección General de Mercados Exteriores y Producciones
Porcina, Avícola y Otras. C/ Alfonso XII, 62 — 5ª planta E
E-28071 Madrid

Adres internetowy:

[http://www.sandach.com.es/Documentos/PROYECTO %20RD %20AYUDAS %20SANDACH %20FINAL.doc](http://www.sandach.com.es/Documentos/PROYECTO%20RD%20AYUDAS%20SANDACH%20FINAL.doc)

Inne informacje: —

Numer XA: XA 261/08

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Comunidad Valenciana

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Ayudas a la suscripción de seguros agrarios del Plan Anual de Seguros Agrarios Combinados

Podstawa prawna:

W odniesieniu do kwestii technicznych obowiązują następujące przepisy wykonawcze:

Directrices Comunitarias sobre ayudas estatales al sector agrario y forestal (2007/2013) 2006/C 319/2001;

La Ley 87/1978 de 28 de diciembre de Seguros Agrarios Combinados y el Real Decreto 2329/1979 de 14 de septiembre por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo; La Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell; el Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991 por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat; la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el Real Decreto 887/2006 de 21 de julio por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Subvenciones

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: W roku 2008 r. pomoc wyniesie 32 000 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Intensywność pomocy będzie zgodna z wytycznymi wspólnotowymi w sprawie pomocy państwa w sektorze rolnym w latach 2007–2013, a także z art. 12 i 16 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

Data realizacji: Poczawszy od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowano wniosek o wyłączenie na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Czas trwania pomocy zgodny z wytycznymi wspólnotowymi w sprawie pomocy państwa w sektorze rolnym i leśnym w latach 2007–2013

Cel pomocy: Celem niniejszej pomocy jest wspieranie wprowadzania ubezpieczeń rolniczych objętych rocznym planem połączonych ubezpieczeń rolniczych na terenie Wspólnoty Autonomicznej Walencji.

Pomoc na rzecz wykupienia polis ubezpieczenia rolniczego jest zgodna z art. 12 i 16 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Koszty kwalifikowalne obejmują opłatę części składek ubezpieczeniowych na wypadek strat spowodowanych niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi, które mogą być porównane do klęsk żywiołowych, innych strat spowodowanych niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi, strat spowodowanych epidemiami szkodników lub chorobami, a także na wypadek uboju i utylizacji martwego bydła

Sektor(-y) gospodarki: Beneficjentami programu pomocy mogą być osoby fizyczne i prawne, a także wspólnoty majątkowe, takie jak małe i średnie przedsiębiorstwa zgodnie z definicją zawartą w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 70/2001

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, n° 2
E-46010 Valencia

Adres internetowy:

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/Orden %20seguros %20agrarios.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/Orden%20seguros%20agrarios.pdf)

Inne informacje: —

Valencia dnia 30 czerwca 2008 r.

Dyrektor generalna ds. produkcji rolnej
